Praying For The Local Government

This booklet contains an assortment of prayers that have been recited on Shabbos morning on behalf of local governments during the 1700's through the 1900's. They typify a practice that can be found in Siddurim going back to the 1200's.

Page 2-3 represent a prayer that is found in a Siddur published in Zultzbach, Germany in the 1700's. It includes two versions of the prayer then in use.

Page 4 represents a prayer that is found in a Spanish Portuguese Siddur published in the United States in 1826.

Page 5 is found in a Siddur published in Poland in 1865. At that time, Poland was under the control of Russia.

Page 6 is a prayer found in a Siddur published in France in 1877.

Page 7-8 represent a Prayer found in a Siddur published in Great Britain in 1908.

לראש השנה על התורה ועל העבודה ועל הגביאים (ועל יום הסכת סוס) ועל יום הזברון הזה שנחת לנו ה' אלהינו לקדושה ולמנוחה לכבוד ולתפארת: על הכל יי' אלהינו אני מורים לך ומברכים אותך יתברך שמך בפי כל חי תמיר לעולם ועד ודברך מלכנו אמת וקיים לעד: ברוך אתה ה' מלך על כל הארץ מקרש (ססכתו) ישראל ויום הזברון:

ליום הכפורים

על החורה ועל העבודה ועל הנביאים (ועל יוס הסכת הזה) ועל יום הכפורים הזה שנתת לני
יו' אלהינו לקרושה ולמנוחה למהילה ולסליחה ולכפרה לכבוד ולתפארת: על הכל
ה' אלהינו אנו מודים לך ומברכים אותך יתברך שמך בפי כל חי תמיד לעולם וער ודברך
מלכנו אמת וקיים לער ברוך אתה ה' מלך מוחל וסולח לעונותינו ולעונות עמו ישרא ומעכיר
אשמותינו בכל שנה ושנה מלך על כל הארץ מקדש (הסכת ו) ישראל ויום הכפורים ז

וֹנִאִמֵּר אָמֵן :

וֹנִאִמֵּר אָמֵן :

וֹנִאִמֵּר אָמֵן :

וֹנִאִמֵר אָמֵן :

וֹנִאַמֵּר אָמֵן :

וֹנִאָמֵר אָמֵן :

וֹנִאַמֵּר וֹנִאַ :

וֹנִאַמֵּר אָמֵן :

וֹנִאַמֵר אַמֵן :

וֹנִאַמֵר אָמֵן :

וֹנִאַמֵר אַנִּינִי וְיַנְיִנְיִי וְיִנְיִי וְיִנְיִי וְיִנְיִי וְעָנִי וְיִנְיִי וְעַנְיִי וְיִינִי וְיִנְיִי וְיִנְיִי וְעַר וְנִוֹנְי וְיִנְי וְיִנְי וְיִי וְיִי וְיִנְי וְיִי וְיִנְי וְיִנְי וְיִי וְיִי וְנִי וְנִינִי וְאַנְי וְנִינִי וְיִי וְנִי וְנִינִי וְיִנְי וְנִינִי וְיִי וְנִי וְנִינִי וְיִי וְנִי וְנִי וְנִי וְנִי וְנִינִי וְיִי וְנִי וְּנִי וְנִין וְנִינִי וְיִי וְנִי וְנִייְי וְיִי וְנִי וְנִיי וְיִי וְנִי וְנִיי וְיִי וְנִי וְנִייְי וְנִיוֹן וְנִינְאָּי וְיִי וְנִייְי וְנִיוֹי וְנִינְיּי וְנִיוֹי וְנִינְיּי וְנִיוֹי וְנִיי וְנִינִי וְנִינְי וְנִייְי וְיִי וְנִייְי וְנִיוֹי וְנִינְי וְיִי וְנִינְי וְנִינְי וְיִי וְנִייְי וְנִיוֹי וְיִינִי וְיִי וְיִי וְיִי וְיִי וְיִי וְיִינִי וְיִיוֹי וְיִי וְנִי וְיִינִי וְיִינִי וְיִינִי וְיִי וְיִי וְיִינִי וְיִי וְיִיוֹיִי וְיִי וְיִינִ

פכאן מופיר נשמות באשכנו ובשבת שאותרים יוכר או שחל שבת כיתי שאין אותרים תחכון אין מוכיר נשמות

וֹנֵגְלְטָּנִי בַּבֹּל מַּהֹחִּׁם וֹנִיגִלְטָּנִי בַּבֹּל מַהְחִּׁשׁ וְנִיגִלְטָּנִי בַּבֹּל מַהְחִּי וְנִינִים וּ אָם בּּלְ וֹהְלֹּטִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וְנִישְׁלַנִי וּבִּלְי וְהִיּ שִּׁלְנִי וְנִי שְׁלִּלְנִים וְּלִלְנִים וְּלִלְנִים וּלְּלִנִים וְלִלְנִים וְלִלְנִים וְלִלְנִים וְלִלְנִים וְלִלְנִים בְּצִּלְנִי צִּבְּנִים בְּצִּלְנִי וּ וִיֹּלְלְנִים וְלִּלְנִים וְלְּלֵנִים וְלְלִנִי וְלְלִנִי וְלְלִנִי וְלִנְיִם וְלְּלִנִים בְּצִּלְנִי וְנִי וְלְנִים בְּצִּלְנִי וּ וְנִי וְלְנִים בְּלִנִי וּ וְנִילְ לְּטְׁנִים וְּלְּבִי בְּלְנִים וְלְּכִּי וְּלִי וְּלְּכִּי וְשִׁלְּכִּי וְּלְנִים וְלִּלְנִים וְלְּלִי וְּנִי וְלְנִים וְלְּלִי וְּשִׁלְנִים וְלְּלִי וְבִּילְים בְּעִּי וְשְׁלְנִים וְלְּבִּים וְּלְּבִילְ וְשְׁלְנִים וְלְּבְּלְ וְשְׁלְצִי וְבְּנִים בְּעְּלְּעִי בְּנִי וְשְׁלְעִים וְּלְּבְּעִי בְּנִים וּלְּבְּעִי בְּנִי וְבִּיוֹם וְלְשְׁלְנִים וְלְשְׁלְנִים וְלְּבְּעְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִעְּשְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִישְׁלְם וְנִעְּים וְּבְּבְּעְם וְּבְּבְּעִים וְּבְּבְּעִים וְּבְּעְּעִים וְּבְּבְּעִים וְּבְּבְּעִים וְּבְּבְּעִים וְּבְּבְּעִים וְנִשְׁלְם וְנִעְּשְׁכְּוּבְּים וְנְשְׁלְבִּים בְּעִבְּיִם וְּעְשְׁנִים וְּבְּבְּעִים וְּנְעְשְׁלְם וְנִעְּעִם וּבְּעִי וְּבְיִים וְּעְבְּיִים וְּבְּבְּעִי בְּיִי בְּבְּעִייִם וְּבְּבְּעִם וְּעִייִים וְּבְּעְם וְּבְּיִים בְּעִּים וְּבְּבְּעִים בְּיִבְּים בְּעִייִם וּבְּעִים בְּבְּעִיוֹם וְנְעְשְׁבְּיִים בְּעִייִים וּבְּבְּיִם בְּעִּעְם בְּעִייִים וְּבְּבְּיִם בְּיִים בְּעִייִים וּבְּבְיוֹם בְּעִים בְּעִים בְּעִייִם וּיִבְּים בְּעִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּעִים בְּיִים בְּעִים בְּעִים בְּיִים בְּעְבְּים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּבְּבְּים בְּיִים בְּבְּבְּים בְּבְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּעְבְּים בְּיִים בְּבְּעִים בְּיִי בְּיִים בְּיִי בְּיִים בְּעִים בְּבְּיִים בְּיִי בְּבְּבְיִי בְּיִים בְּבְּיים בְּבְּבְּים בְ

מנהג אשכנו

הנותן תשועה למלכים וממשלה לנסיכים מלכיתו מלכות כל עולמים הפוצה ב ב כא ב את

מנהג פיחם מי שבירך להמלכות יריח

אשר ברא את השטים וארם הארץ וכל צבאם ואשר בירך את את דוד עכדו מהרב דעה: הנותן בים דרך ומים עוים נתיבה הוא יבדך וישמוד יינצור ועזוד ויידום ויגדל וינשא למעל הת יארת ועזוד ויידום ויגדל וינשא למעל הת יארת אדונינו המהולל מאוד (פלוני) (ופלוני) ירום הודו מלך מלכי המלכים ברחמיו יתיהו וישמרהו מכל צרה ויגון ונוק, יצילהו וירבר עמים החת כפות רגליו ויפיל שונאיו לפניו וככל אשד יפנה יצלית: מלך מלכי המלכים ברחמיו יתן בלבו ובלב כל יועציו ושריו בחמנות לעשות טובת עמנו ועם כל ישראל בימיו וב"מינו תושע יהודה וישראל וישבון במיווב מלציון גילום ומי ומו למטר אמן:

את אבותיני אברהם יצחק ויעקב משה ואהרן
רור ושלמה וכל המלכים המבורכים הוא
יברך ארונינו המיוחם מאוד המהולל (פלוני)
(ופלוני) אותו ואת כל אשר לו ירום הודו
יקרנו ויגדל כסא מלכיתו ירום ונשיא וגברץ
מאיר וישטרהו ויחייהו מכל צרה וגוקה
יירכר עמים תחתיו ויפלו שונאיו תחת כפות
רגליו ובכל אשר יפנה "צליח ויתן לו אלחים
לב חכם ונבון לעשורת משפט וצדקרה חבר
ורחמים ולהיות טוב ומטיב לכל ויחייהו
וישכל ויצליח בכל דרכיו ובכל מלחטורתיו
הוא וורעו וודע ורעו ואת כל יושביו וארת כל

שרי צבאותיו ואת כל חייליו כל אחד ואחר בשמי פימיו ובימינו תושע יהודת וישראל וישכן לכטח וכא לציון גואל וכן יהי רצון ונאטר אמן :

(שבת קודם ר'ח מברכין החדש) ולריך לידע כל אחד מעי שיתחיל החוליד

ישׁעשָׁה נְסִים לַאֲבוֹתֵינוּ וְנָאַר אוֹתָם בּוֹנִים בָּל וִשְּׂרָאֵל וְנָאַמֵר אָמֵן ;
מַעַבְּרוּת לְתֵרוּת הוּא וִנְאַמֵר אָמֵן ;
מַעַבְרוּת לְתַרוּת הוּא וִנְאַמֵר אָמֵן ;
בּאָשׁחורש פּלוני ביום פּלוני
ראשחורש פּלוני ביום פּלוני

יְנֵוֹךְ שָׁאֲרוֹך הַקּרוֹש בָּרוּךְ הוּא עְלֵינוּ וְעֵלּ בָּל עֲמוֹ בִּית יִשְׂרָאֵל : לְתַיִּם וּלְשָׁלוֹם לְשָׁשוּוְ וּלְשִׁמְחָה : לִישׁוּעָה וּלְנֵחָמָה וְנֹאמַר אָמֵן : אשרי וכו׳

באשכנו אותרים אב הרחמים שבת קודם שבועות ושבת קודם תשעה כאב ובקלת קהלות הקודש אותרים גם כן בשארי שבתות:

דַנְבֹּהֹנִ סִ וְדִּוֹּאָנִים וְדִּנִּיׁמִים: אַנִּבְּרִרִּ בַּבְּהַנִּים: צִינִים: אַנְבּבְּרַנִים: בַּבְּדַנִים: בַּבְּדַנִים: בַּבְּדַנִים: אַנַרִּ מִׁנִּים: בַּבְּדַנִים: אַנַרִּ מִׁנִים: בַּבְּדַנִים: בַּבְּדַנִים:

הַקירֶש שֶּׁמֶסְרוּ נַפְשָּם י עַל קְרוּשַׁת הַשֵּׁם י הנאהבים

> נבורה, תפארת נצח הור יסור * וכשיאתר אמין יכוין כזס יאהדונהי העולה כמספר אמן : השעם:

בשהחון הימר וגאל אותנו מעבדות לחרות יכוין שהוניא הקב"ה אותנו מעבדות של מלרים

לחירות של תורה * בוארבע בנפות דוחרו ר'ת גימטר' ארני לפי שהשם של ארני היה עם ישרא בגלות מגרי' בסוד אנכי ארד עמך ואנכי אעלך והו ממיד עמכו בגלות הזה וכשם שנאל אותכו ממלרים וקבן אותנו לרעמסם בשעה קלה לשחיטת קרבן פסח כך מכקשים ממכו שיגא אותכו ויקבץ כדחינו בשעה קלה מארבע כנפות הארץ : בשיחמר חברים כל ישרחל יכוין חלו הת"ח שמחברים ומקהלים קהילות ברבים 🔹 – ותקנו החו"ל התפלה הזו שהיא במקום קידום החדש שהיתה מסורה בידיכו מסנהדרי גדולה שהיה בקיחין בכל התורה כולה והוא ולכן יש בנוסח זה ד'ב תיבות ככנית מכ"ב אותיות • כדי שלא תשתכח מתכה זו שנתן לנו הקכ"ה שאין החדש מקודש אלא על פי סנהדרין * לכן מקנו חו"ל לכרכם החדש בכ'ה בשכת שהכל מכויין שם - וע'כ כהגו לעשות שהתינוקת יקרחו בקול רם בב"ה ר"ח כשהוא יום א'ואם הוא שניימים יקראו בערבית בראשון יעלה ויכא בדיין לא נמנע לחדם הכא כ"א לחדם העבר והוא יו' ל' ובערבית בשני יקראו ר'ח 🔹 ויכוין הש"ץ בעת שמברך החודש שהתיכות נגד השם של ד"ב אותיו' היונא מכרכת כהנים * כשיחמר זקדשהו הקב'ה יכוין בשם הייה עם הלירופים שהם י"כ הויות * עלינו ועל כל עמו יבית ישראל ו' תיכות * וכמו כן בחיים ולשלום לששון תלשמחה וכחמר חמן ג'כ ו' תיכום כנד ו' קלוות גרולה על הַתּירָה . וְעל הָעַבּירָה . וְעל הַנְּבִיאִים : וְעל יוֹם הַשֵּׁבָּת הַוִּרִה . שְׁנָהַרְּהָים אִוֹחָך : יִהְבָּרַךְ שִׁכְּוֹך יְּ אֶלְהֵינוּ . לְכָבוֹד . וּלְתִפְּאָרֶת : עַל הַכּל יְיָ אֶלְהֵינוּ . לְכָבוֹד . וּלְתִפְּאָרֶת : עַל הַכּל יְיָ אֶלְהֵינוּ . לְכָבוֹד . וּלְתִפְּאָרֶת : עַל הַכּל יְיָ אֶלְהֵינוּ . לְכָבוֹד . וּלְתִפְּאָרֶת : עַל הַכּל יְיָ אֶלְהֵינוּ . לְנִיךְּשָׁרְה . בְּנוֹ יִי הָבָּרָךְ שִׁכְּוֹךְ בַּפִּי כָּל יְּ

לפרינו ירום הודם

הַנוֹתֵן הְּשׁוּעָה לַפְּלָכִים : וְכֶּמְשְׁלָה לַנִּסִיכִים : וּמַלְכוּתוּ מַלְכוּת : בָּבּרוּ : מְחָרֶב רָעָר : בָּבּרוּ : מִחֶרֶב רָעָר : הַנּתוּ בָּיִם דָּרֶךְ : וּבְּמִים עוּים נְתִיבָה : הוא יְבָרְךְ : וְיִשְׁמוֹר : הַנְּעֵר : וְיִשְׁמוֹר : וְיִבְּיִר : וְיִרוֹמֵם : וְיַבֶּיר : וְיִבְּיִר : וְיִרוֹמֵם : וְיַבְּיר : וְיִבְּיִר : וְיִרוֹמֵם : וְיַבְּיר : וְיִבְּיִר : וְיִרוֹמֵם : וְיַבְּיר ! וְיִבְּיֵּי וֹ וְיִבְּיִר ! וְיִרוֹמֵם : וְיַבְּיִר : וְיִרוֹמֵם : וְיַבְּיִר ! וְיִבְּיִר ! וְיִבְּיִּר ! וְיִבְּיִר ! וְיִבְּיִּר ! וְיִבְּיִּר ! וְיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּ וְיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּ וְיִבְּיִים וְיִבְּיִר וְיִבְּיִים וְּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִבְּים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִּבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וְּבְּיִים וְּיִבְּיִים וּיִים וְיִיבְּים וּיִבְּיִים וְיִיבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִּבְיִים וּיִבְּיִים וּיִיבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִיבְּיִים וּיִיבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִבְיִים וּיִבְּיִים וּיִבְּיִים וּיִיבְּיִים וּיִיבְּיִים וּיִיבְּיִים וּיִים וְּיִבְּיִים וּיִים וְּיִבְּיִים וּיִים וּיִבְּיִים וּיִים וּיִים וְיִיבְיִים וּיִיבְייִים וּיִיבְּיִים וּיִייִים וּיִים וּיִים וְּיִבְּים וּיִים וְיִים וְיִבְּים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִים וּיִיים וּיִים וּבְּים וּיִיבּיוּים וּיִיבּיוֹים וּיִיים וּיִים וּיבִּיוּים וּיבִיי

The President and Vice-president of the Union, the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled: the Governor and Lieutenant Governor and people of this state, represented in Senate and Assembly, and the Margistrates of this city.

During the Recess.

The President and Vice-president of the United States of America. The Governor and Lieutenant Governor and people of this State, represented in Senate and Assembly. The Magistrates of this city.

לָכָּמָח: וּבָּא לְצִּיִּוֹ מִאָּל . וֹבֹן יִנִּי רָצִּוֹן אַנְּאָבֵּר בָּבְּיִּלְ יִשְׁרָאֵל אַנִוֹינוּ : בִּימִיבִּם וּלִימִינוּ שִׁלְבִים בַרַּטְמִיוּ . יִמִּן בְּלְבָּם וּבְּלְב כָּלְ-מָּמִשְׁלְשָׁם:: מֵלְךְ מַלְכִי תַּמְלָכִים בְּרַטְמִיוּ . יִמֹן בְּלְבָּם וּבְּלְב כָּלְ-בְּרַטְמִיוּ . יִרִּים וְהַנִּלְ תַּאְרִים בּרַבְּטְמִיוּ . יִמִּן בְּלְבָּם וּבְּלְב כָּלְ-בְּרַטְמִיוּ . יִרִּים וְהַנִּלְּב מִלְכִים בְּרַטְמִיוּ . יִמְּשְׁכֵּוּ וּ יִמִּים עִּשְּׁ בְּרַטְמִיוּ . יִרִּים וְנִנִּילְ תַּאָּרִים בְּרַטְמִיוּ . יִמְּמֵרִם . וְתַּאִרִים . וְמִּבְּים וּבְּלְב כָּלְ מִּלְבְּי מִלְכִי הַפְּּלְכִים בְּרַחְמִיוּ . יִמְים בְּרַבְים יִנְּיִּלְּבִים בְּרַבְּים . וְתַּאְרִים וּמִּלְּכִים בְּרַבְּיִים . מִבְּרְבִים בְּרַבְים וּנְבְּלְבִּים מִּלְבִי הַפְּּלְבִים בְּבְּחָמִיוּ . יִישְׁמֵּרִם . וְתַּבְּיִם וּמִּלְּכִים בְּרַחְמִיוּ . יִמְיִּלְּים מִלְבִי הַפְּּלְּכִים בְּרָּחְמִיוּ . יִיחִים וְתַּבְּיִבְּים בְּרָּבְים בּרְבִּים . מְבְּלְבִּים בְּבְּבְּים מִּלְבִי הַבְּּבְּלְבִים בְּבְּיִים בְּבְּיִחְים . יִינִּילְּבִים בְּבְּיִבְּים בּרְבְּיִם מִילְבִים בְּבְּיִים בְּיבְּיבִּים בְּבְּיִבְים בּיבְּבְּיבִּים בְּבְּיבְים . מִּבְּלְבִים בְּבְּבְּבִּים בּיִּבְּים בּיִּם בְּבְּלְבִּים בּיּבְּבִּים בְּבְּיִבְים בְּבְּבְּבִּים בּיִּבְּיִבְּים בּּבְּבְּיִם בְּיִיבְים בּיִּבְּיִבְּים בּיּבְּבִים בְּבְּבְּיִים בְּבְּבְּבִּים בּיִבְּיִבְּים בּבְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּבְּבְּים וּבְּיִבְּיִים בְּיִים בְּבִּיים בְּיבְּיבְּים בּיִּבְּיִבְּים בּיִּבְּיִבְּים בְּבְּיִבְּים בּיִּבְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִּבְּיִים בְּבִּים וּבְּבִּיּבְיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיבְּים בּיִּבְּים בּיּבְּיבְּים בּיִיבְּיִים בּיִיים בְּיִּים בְּיבְּים בְּיבְּים בּיּבְּים בּיּבְּים בּיִּים בְּיבְּבְּים בּיּבְּבִים בּיּבְּים בּיּבְּים בּיּבְּים בּּבְּים בּיִים בּיִים בְּיִים בּיבְּים בּיבְּבְּים בּּיבְּבְּים בּיּבְים בּיִּים בּיבְּים בּיּבְּים בּיּבְּים בּיּבְים בּיִּים בּיִּבְּיִים בְּיִים בּיבְּים בּיבְּים בּיים בּיבְּיבְּים בּיּבְּיבְּים בּיּבְּיבְים בּיּבְּיבְּים בּיּבְּבְים בּיבְּים בּיבְּבְים בּיבְּים בּיּבְיבְּים בּיבְּבְיבְּים בּב תפלה בעד שלום המלכות

הַנּוֹתֵן הְשׁנְּעָה לַפְּלָכִים וּמֶּמְשָׁלָה לַנְּסִיכִים מֵּלְכוּתוּ מֵלְכוּת בָּל־עוֹלְמִים הַפּוֹצֶה אֶת־־דְּוִד עַבְּדּוֹ מֵהֶרֶב רְעָה . הַנּוֹתֵן בַּיָּם הֶּרֶךְ וּבְמֵים עַזִּים נְתִיבָה . הוּא יְבָרְךְ וְיִשְׁמוּר וְיִנְצוֹר וְיִרוֹמֵם וִיגַדְּל וִינַשֵּׁא לְמַעְלָה אֶת־אֲדוֹנְוּנִּ אָבִי הַמִּדִינָה

אַלֶעקְםַאנְדֶער הַשֵּׁנִי

ָאָםר לִמְדִינוֹת רוֹּסְיָא וּמֶלֶךְ לִמְיִדינֵת פּוֹלִין יְרוּם הוּדוּ, אַם הַוְּבִירָה הַמִּלְכָּה הַפֵּלְכָּה הַנָּצֶבֶּת לִימִינוּ בִּיִלְרֵת תִּפְּאַרְתָה

מַארָיַא אַלֶּעקְםַאנְדָרָאוְונֵא

עם בְּנָם הַיָּכָר וְהַנִּשְׂא יוֹרֵשׁ עֻצֶּרֶ

אַלֶעקְםָאנְדֶׁרער אַלֶעקְםַאנְדְראוִוימְיץ

ַ עִם בָּלְ מִשְׁפַּחָת הַקִיפַר הָרָמָה וְהַנִּשְּׂאָה

הַלְּךְ מַלְבֵי הַמְּלְבִים בְּרַחְמִיוֹ וְחַיֵּהְ וְיִשְׁמְרֵהוּ וְּסִבְּּל שוּנְאִיוֹ לְפָנִיוֹ וּבְּבָל אֲשֶׁר יִפְּנָה בִּיְמִיוֹ וְשְׁרִיוֹ רְחַמְּנוֹת הַמְּלָבִים בְּרַחְמִיוֹ וִתֵּן בְּלָבוֹ וּבְלֵב בְּל יִוְעַצִיוֹ וְשְׁרִיוֹ רְחַמְנוֹת לְעַשׁוֹת מוֹבָה עִמְּנוֹ וְעִם כְּל יִשְׂרָאֵל · בִּיְמִיוֹ וְשְׁרִיוֹ רְחַמְנוֹת לְעַשׁוֹת מוֹבָה עִמְּנוֹ וְעִם כְּל יִשְׂרָאֵל · בְּיִמְיוֹ וֹבְּיָבְיוֹ וְשְׁרִיוֹ רְחַמְנוֹת לְעַשׁוֹת מוֹבָה עִמְּנוֹ וְעִם כְּל יִשְׁרָאֵל · בְּיִמְיוֹ וֹנִאְמֵין וּנִאָּל וְבִּיְנִי וְּנְבִּיוֹ וְבָּבְּיוֹ וּבְּבָּיוֹ וְבָּבְּיוֹ וְבְּבָּיוֹ וְבְּבָּיוֹ וּבְּבָּיוֹ וְבָּבְּיוֹ וּבְּבָּל וְשְׁרָאוֹ וְבְּבִּיוֹ וְבְּבְּיוֹ וְבְּבָּיוֹ וְבְּבָּבוֹ וְנְבִּבְּר עִמִּיוֹ וְבְּבְּיוֹ וְבְּבָּיוֹ וְבְּבָּיוֹ וְבְּבְּיוֹ וְבְּבְּבוֹ וְבָּבְיוֹ וְבְבְּבְּיוֹ וְבְבָּבוֹ וְבְבְּבְּיוֹ וְבָּבְּיוֹ וְבְּבְּיוֹ וְבְבְּיִי וְבְּבְּיוֹ וְבְּבְּבוֹ וְבְבְּבְּוֹ וְבְבְּבוֹ וְבְּבְּבִיוֹ וְבְּבְּבוֹיוֹ וְשְּרָוֹן וְשְׁרָיוֹ וְחָבְּרִוֹן וְשִׁרְיוֹ וְבְּבְּבוֹי וְבְּבְבִּיוֹ וְבְבָּבוֹי וְבְבָּבְיוֹ וְבְּבְּבוֹי וְבְּבְבִּיוֹ וְבְבָּבְיוֹ וְבְּבְּבְיוֹ וְבְּבְבִּיוֹ וְבְבְּבְּבוֹיוֹ וְבְּבְּבִיוֹ וְבְּבְּבוֹ וְבְּבְבוֹי וְבְבָּבוֹיוֹ וְבְבְּבִיוֹ וְבְּבְבוֹיוֹ וְבְּבְּיוֹ וְבְּבְּבוֹיוֹ וְבְּבְבִיוֹיוֹ וְבְּבְבִיוֹם בְּבְנִיוֹיוֹ וְבְּבְּבוֹי וּבְבְּבוֹ וְבְבְבִיוֹ וְבְבְבִיוֹ וּבְבְבִיוֹ וְבְבְּבְּוֹי וְבְבְּבִיוֹ וְבְבְבוֹי וְבְבְּבוֹי וּבְבְבּיוֹ וְבְבְּבוֹי וְבְבְּבוֹיוֹ וְבְּבְיוֹי וְבְּבְבוֹי וְבְבְּבוֹי וְבְבְבוֹי וּבְבְּבְיוֹי וְבְבְּבוֹי וְבְּבְבוֹי וְבְּבְבוֹיוֹי וְבְּבְיוֹיוֹי וְבִיוֹבְיוֹי וְבִיוֹים בְּבְנִיוֹיוֹ בְּיִים בְּבְבוֹיוֹ וְבְּבְּיוֹי וְבְבְּבוֹיוֹ וְבִיוֹי וְבְּבְיוֹיוֹ בְּבְּבוֹיוֹ וְבְּיִים בְּבְּיוֹיוֹי וְבְּבְיוֹים בְּבְּבוֹיוֹיוֹי בְּיוֹיוֹיוֹי וְיִבְיוֹיים בּוֹבְיבִיוֹי וְיִבְיִייוֹי וְבְּבְיוֹיוֹי בְּבְּבוֹי בְּבְיוֹי בְּבְּבוֹיוֹ וְבְבְּבְיוֹי בְּבְבְיוֹי בְּבְּבוֹיוֹ וְבְּבְיוֹי בְּבְּבוֹי בְּבְּבוֹיוֹ בְּבְבּוֹיוֹ בְּבְּבוֹיוֹ בְּבְיבוֹי וּבְּבְיוֹי וּבְבְבוֹיוֹ וְבְבְּבוֹי בְּבְבּיוֹי בְבְּבְיוֹי וּבְבְיוֹיוֹ בְבְבּבוֹי וּבְבְבְיוֹי וּבְבְבּיוֹי בְּבְבְּבוֹי וּבְב

PRIÈRE POUR LA FRANCE.

par la résidence, | qui t'élèves | l'univers, | et roi de | vivant | עולם - הַמֵּגְבִּיהִי אַלהִים הַיִּים וּמֵלֵה qui (as) | et sur la terre; | sur le ciel | par le regard, | qui t'abaisses בַּשָׁמַיִם וּבָאָרֵץ. tout, | et pour fortifier | pour agrandir | et puissance | force | dans ta main וגבורה | ta sainteté | du siège de על LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE notre peuple, | et bénis LE PEUPLE FRANÇAIS tes ailes, | à l'ombre de הַסְחִירֵהוּ בְּצֵל כְּנָפֶיף. וְפְרוֹשׁ ta paix, | le pavillon de שלומה – אמן: et ta vérité | (que) ta grace | le dirigent, | (qu')elles | et ton assistance | Ta lumière le protégent, | sans cesse : אָמָר בּיִנְרוּהוּ – אָמֵן et (que) les habitants de | fleurisse, | paix | (qu')une grande | Dans notre pays Amen. | en sécurité, | demeurent | à jamais | la France צַרְפַת לַעַר יִשְׁבָנוּ et la pensée de | notre bouche | les paroles de | en faveur | Qu'elles soient Amen. | et notre libérateur, | notre rocher | Éternel, | devant toi, | notre cœur צורנו

בְּרוּךְ אַתָּה יִי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם צוּר כָּל הָעוֹלְמִים צַּדִּיק בְּבָל הַדּוֹרוֹת הָאֵל הַנֶּאֱמָן הָאוֹמֵר וְעוֹשֶׁה הַמְּדַבֵּר וֹמְלַהֵינוּ וַנָּאֱמָנִים דְּבָרִיוּ אֱמֶת וָצֶדֶק: נָאֱמָן אַתָּה הוֹא יִי אֱלֹהֵינוּ וְנָאֱמָנִים דְּבָרֵיךְ וְדָבָר אָחָר מִדְּבְרֵיךְ אָחוֹר לֹא יָשׁוּב רֵילָם כִּי אֵל מֶלֶךְ נָאֱמָן וְרַבְּר אָחָר מִדְּבָרִיוּ יִי הָאֵל הַנָּאֱמָן בְּכָל דְּבָרִיוּ:

בַּקְבֶרָה בְּיָמֵינוּ בִּי הִיא בֵּית חַיֵּינוּ וְלַעְלְוּבַת נֶפֶשׁ חוֹשְׁיעַ בִּקְבֵרָה בְּיָמֵינוּ בָּרוּך אָתָה יִיָּ מְשַׁמֵּחַ צִיוֹן בְּבָנֶיְהָ:

שַּהְחֵנוּ יִי אֵלחֵינוּ בְּאַלְיָהוּ הַנְבִיא עַבְהֶּךְ וּבְמַלְכוּת בית דִּוֹד מְשִׁיחֶךְ בִּמְהַרָה יָבא וְיָנֵל לְבֵנוּ עַלְ בִּסְאוּ לא יֵשֶׁב זָר וְלֹא יִנְחַלוּ עוֹד אֲחֵרִים אֶת כְבוֹדוּ כִּי בְשֵׁם לְדְשִׁךְ נִשְׁבַעָתָּ לוֹ שֶׁלֹא יִכְבֶּה גֵרוּ לְעוֹלְם וָעֶר: בְּרוּךְ אַתָּה יִיָּ מְגֵּן דְּוַר:

על הַתּוֹרָה וְעַל הָעַבוֹרָה וְעַל הַנְּבִיאִים וְעַל יוֹם הַזִּבְּרוֹן הַנֶּה שֶׁנְחַתְּ לְּנוֹ יִי אֱלֹהֵינוּ לְכָבוֹד וּלְתִפְּאָרֶת: עַל הַכּּל יִי אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים לֶךְ וְמְבְרְבִים אוֹתְךּי יִתְבְּרַךְ שִׁמְּךְ בְּפִי כָל חֵי תִּמִיד לְעוֹלָם וָעֶדי וְדְבְרַךְ אֱמֶת וְמַנְים לָעַדי בְּרוֹךְ אַתָּה יִי מֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַהֵּש יִשְׂרָאֵל וְיוֹם הַזִּכְּרוֹן:

הַנּוֹתֵן תְּשׁוּעָה לַפְּלְכִים וּמֶּמְשָׁלָה לַנְּסִיכִים מַּלְכוּתוּ מַלְכוּת כָּל עוּלְמִים הַפּוּצָה אֶרת דָּוִד עַבְדּוֹ מֵחֶרֶב רָעָה הַנּוֹתֵן בַּיָּם דֶּרֶךְ וּבְמִים עַזִּים נְתִיבָה הוּא יְבְרֵךְ וְיִשְׁמוֹר וְיִנְצוֹר וְירוֹמֵם וִינַדֵּל וִינַשֵּׁא לְמַעְלָה אֶת אֲדוֹנְוֹנוּ הַמֶּלֶךְ Our Sovereign Lord, King Edward, our Gracious Queen Alexandra, George, Prince of Wales, the Princess of Wales, and all the ROYAL FAMILY

לְבֶּמַח. וּבָא לְצִּיּוֹן נּוֹאֵל. וְבֹן יְהִי רָצוֹן. וְנִאמַר אָמֵן: יִמִּן בְּלְבוֹ וּבְלֵב בְּלְ יִנְעָצִיוֹ רְוּחַ חְבְּמָה וּבִינָה לְבִּחְוֹיִק יִמֵן בְּלְבוֹ וּבְלֵב בְּלְ יִנְעָצִיוֹ רְוּחַ חְבְמָה וּבִינָה לְהַחֲוֹיִק יְמֵן בְּלְבוֹ וּבְלֵב בְּל יוְעָצִיוֹ רְוּחַ חְבְמָה וִבִּינָה לְהַחֲוֹיִק יְמוֹן וִנְּיֶלְ וַצִּילִה מְמֹּוֹ וְלַנְעַשׁוֹת חֶפֶר וְאָמֶת עִם יָרוּם הוּדָם: מֶלֶך מַלְב יִנְעִצִיוֹ הִוּיְשַׁע יְהוּדָה וְיִשְּׂרָב לְבַּחְוֹיִן וְנִישְׁכְוֹן וְנִישְׁכִּוֹן וְנִישְׁכְּוֹן וּנִישְׁלְבִים בְּנִים וְנִישְׁכְּוֹם בִּנְיִם בְּנִים וּנִישְׁרָב מִּלְנִים בְּנִים בְּנִים בְּנִים וְנִישְׁלְנִים נִבְּיִים בְּנִים בְּנִים בְּנִים בְּנִים בְּנִים וְנִישְׁרָב בִּילְנִים וְנִישְׁרָב בִּים בְּנִים בְּנִים בְּנִים בְּנִים בְּנִים וְנִישְׁרָב בִּילְנִים וְנִישְׁרָב בִּילְנִים וְיִבְיִים בְּיִבְּים בְּנִים בְּנִים בְּיִבְּים וְיִבְיִים וְנִישְׁרָב בִּיִים בְּיִבְּים בְּיִבְּים בְּיִבְּים וְיִישְׁרָב בִּיוֹים בְּנִים בְּנִים בְּנִבְּים וְנִישְׁיִם וְנִיתְּיִים בְּיִים בְּיִבְּים בְּיִים בְּיִּבְים בְּנִים בְּנִים בְּיִבְּים בְּבִּים בְּיבְים בְּבְּים בְּבְּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִבְים בְּבִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְים בְּבִּים בְּיִבְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִּים בְּיִבְים בְּבִּים בְּיִבְים בְּבִּים בְּבִּים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּבִּים בְּבִים בְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִבְים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיוּבְיוּים בְּיוֹיוֹי וְבִּיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹיוֹיוֹ וְנְבְיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיִים בְּיוֹיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִים בְּיוֹים בְּיִּים בְּיוֹים בְ

תפלה לפני תקיעת שופר

מיי לַהְּנֵצֵּחַ לִבְנִי־קְרַח מִוְמִוֹר: כְּלֹ־הָעַמִּים תִּקְעוּ־בֶּרְּ זְּרִיעוּ לֵאלֹהִים בְּקוֹל רִנָּה: כִּי־יֵהוָה עֵלְיוֹן נוּרָא מֶלֶךְ נְּרֹוֹל עַלֹּ־כָּל־הָאָרֶץ: יַדְבָּר עַמִּים תַּחְתִּינוּ וֹלְאָמִים תַּחַת רְּגְלֵינוּ: יִבְחַר־לְנוּ אָת־נִחֲלָתֵנוּ אֶת נְאוֹן יַעַלְב אֲשֶׁר־ אָבְרוּ שֶּלְהִים זַמֵּרוּ זַמִּרוּ לְמַלְבֵנוּ זַמֵּרוּ: כֵּי מֶלֶךְ כְּלֹ־ זְמְרֵין אֵלֹהִים זַמְּרוּ מַשְּׂבִיל: מְלַךְ אֵלֹהִים עַלֹּינוֹי, מִלְּהִים עַלְּינוֹי, מְלַרְיִם יְשַׁב וּ עַל־נּוֹי, מֵ אַלֹהִים יִשַּׁב וּ עַל־בִּפֹּא קְרְשִׁוּ: יְנִדִיבִי עַמִּים וֹ נָאֶסָפוּ עַם אֶלֹהֵי אַבְרָהָם כִּי לֵאלהִים מָנְנֵי־אֶּרֶץ מְאָר נְעֵלָה: